

▲懸壺濟世
 竊思酒色場中本是
 娛情花街機巷堪稱
 樂境苟若作客他鄉
 一旦不慎錯入其中
 悞染此毒其遺害非
 淺鮮也倘染其毒者
 醫理不善用藥不精
 而致毒入骨髓其致
 亡身絕嗣豈不寒心
 今為爾傳數代秘授
 良方特出懸壺濟世
 專醫花柳疔瘰癧
 毒瘡外科等症兼理
 男婦眼科並由祖傳
 帶來正地道生藥製
 成藥粉藥水發售以
 及膏丹丸散諸治上
 列各毒病症凡購用
 者莫不立奏奇效弟
 以為利便同胞起見
 若外埠不能到來診
 視者可將病履從始
 至今逐一註明由信
 館付來定然按症發
 藥從速寄上
 ▲寓云埠哥林比街
 薩濠路五號房
 ▲通信處
 Leong Yen S. Room
 401 1/2 Empire Hotel
 Columbia Ave.
 Vancouver, B. C.
 九年十一月
 恩
 梁恩謹自
 已

良醫
 啓者弟染有瘰癧經
 已多年屢延醫士調
 治均未克奏效後幸
 遇 雷霖寬先生為
 弟醫理治以葯箭飲
 以解毒劑表裏兼治
 不久即霍然痊愈
 先生洵回春妙手也
 弟感茲大德愧無以
 報爰誌數言登報端
 以示不忘且為全病
 者告焉
 先生現寓打街
 東門牌二五二漢
 典與剪髮所內專醫
 奇難雜症
 新會人吳兆現
 謹頌